



RENAULT NISSAN MITSUBISHI

Bordereau de livraison: A0000682334

PSA Douai
30004165

From:	To:
0009500304 - CAT VENIS	0025566103 - MAGNA MODUG
CAT VENISSIEUX 23 RUE PELLOUTIER	MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
69200 VENISSIEUX	70026 MODUGNO
FRANCE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2023-01-04	
Identifiant transport: D004999999	Inmatriculations: QH165FH/XA294RG

EMBALLAGE VIDE

305628

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	80

Total (kg): 14400.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

dh

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire: MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728

12/01/23

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Die mit fett gedruckten Linien eingedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

Compiere per Exemplaire pour Copy for Exemplar für il destinatario destinataire consignee empfänger		1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) CAT LCF VENISSIEUX ZIVENISSIEUX / CORBAS 23, rue F. Peillonier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).																															
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG VIA DEI CICLAMINI		3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) 70026 MODUGNO		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) T.L. TRASPORTI & LOGISTICA s.r.l. Via Taurisano, 49 73059 UGENTO (Lecce) Cod. Fisc. e P. IVA 04202930758 Inscr. Albo Aut. LE/7653908/S																															
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) 23, rue F. Peillonier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																	
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente BL		6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern 80 YFM 1353		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke 14.400																															
8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung 11.400		9 Denominaz. corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes 11.400		10 N. di statistica No statistique Statistiknummer 11.400																															
11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg. 11.400		12 Volume m3 Cubage m3 Umfang in m3 11.400		13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders 19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen																															
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco Franco Frei ☐ Assegnato Non franco Unfrei		20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom: <table><tr><td>Prezzo trasporto Prix transport / Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Abbonamento Reduction / Ermässigung</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo Solde / Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Supplementi Charges / Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Totale / Totale / Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Prezzo trasporto Prix transport / Fracht					Abbonamento Reduction / Ermässigung					Saldo Solde / Zwischensumme					Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge					Supplementi Charges / Nebengebühren					Totale / Totale / Gesamtsumme					15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung	
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht																																			
Abbonamento Reduction / Ermässigung																																			
Saldo Solde / Zwischensumme																																			
Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge																																			
Supplementi Charges / Nebengebühren																																			
Totale / Totale / Gesamtsumme																																			
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in VENISSIEUX 04/01/23		22 CAT LCF VENISSIEUX ZIVENISSIEUX / CORBAS 23, rue F. Peillonier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Targa motrice Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine 9H165TH RA 10 XA 294RG Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers																															
24 Inca ricevuta Marchandises reçues Gut Empfangen MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Cod. Fisc. e P. IVA 04886850723 Luo Lieu Ort Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers																																			

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. In cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.